

**DISTRITO REGIONAL DE SERVICIOS PÚBLICOS  
MUNICIPALES DE HORIZON**

**AVISO DE ELECCIÓN UNA ELECCIÓN ESPECIAL SOBRE EL SUPUESTO DE LA CUOTA PRORRATEADA DE LA DEUDA PENDIENTE DEL DISTRITO REGIONAL DE SERVICIOS PÚBLICOS DE HORIZON REGIONAL DE SERVICIOS PÚBLICOS Y LA ASUNCIÓN DE BONOS AUTORIZADOS PERO NO EMITIDOS PAGADEROS EN SU TOTALIDAD O EN PARTE DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD POR LA PROPIEDAD UBICADA EN LA SUBDIVISIÓN DEL PARQUE MÓVIL COCHRAN COLONIA COMO SE INDICA EN LA PETICIÓN PRESENTADA ANTE EL DISTRITO REGIONAL DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES DE HORIZON EN O ALREDEDOR DE FEBRERO 23, 2023**

Por la presente se notifica que **HORIZON REGIONAL MUNICIPAL UTILITY DISTRICT** de El Paso, Texas (el "Distrito"), celebrará una elección especial conjuntamente con el Condado de El Paso el martes 7 de noviembre de 2023, entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m., de conformidad con una Orden de la Junta Directiva de dicho Distrito aprobada el 27 de julio, 2023. Dicha Orden se encuentra archivada en la oficina del Distrito ubicada en 14100 Horizon Boulevard, Horizon City, Texas, donde cualquier persona interesada puede referirse a ella para todos los efectos.

- (1) La elección se llevará a cabo entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. el martes 7 de noviembre de 2023, en los lugares de votación establecidos por Lisa Wise, Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, Palacio de Justicia del Condado de El Paso, 500 East San Antonio, # 314, El Paso, Texas 79901. Teléfono: (915) 546-2154 Fax: (915) 546-2220 y correo electrónico: [epelections@epcounty.com](mailto:epelections@epcounty.com), que es un lugar público, y deberá cumplir con todos los requisitos de los Capítulos 49 y 54, Código de Agua de Texas, y todos los requisitos del Código Electoral de Texas, en la medida en que corresponda.
- (2) La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo en los lugares de votación identificados en el Anexo "A" adjunto al presente o según lo establecido por el Administrador de Elecciones del Condado de El Paso durante los tiempos establecidos por el Condado de El Paso de acuerdo con el Código Electoral de Texas. Lisa Wise, Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, es nombrada como Secretaria de Votación Anticipada. La votación anticipada comenzará el 23 de octubre de 2023 y continuará hasta el 3 de noviembre de 2023, según lo dispuesto por las disposiciones del Código Electoral de Texas.
- (3) La asistencia oral en español está disponible comunicándose con el juez presidente o el secretario de votación anticipada.
- (4) Las solicitudes para votar por correo deben enviarse al Secretario del Condado de El Paso a las direcciones a continuación a más tardar el 27 de octubre de 2023.

Correo ordinario a:  
Lisa Wise, Administradora de Elecciones  
Elecciones del Condado de El Paso 500 E.  
San Antonio Ave., Suite 314, El Paso, Texas  
79901

Teléfono: (915)546-2154  
Fax: (915) 546-2220  
Boleta por correo / correo electrónico  
de  
FPCA: [ballotrequests@epcounty.com](mailto:ballotrequests@epcounty.com)

- (5) Solo los votantes residentes debidamente calificados de la subdivisión Cochran Colina para los cuales se presentó una petición de anexión al Distrito, podrán votar en dicha elección.
- (6) La propuesta que se votará en la elección es la siguiente:

### **PROPUESTA A**

TRAS LA ANEXIÓN POR EL DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES REGIONALES DE HORIZON, LA SUBDIVISIÓN COCHRAN COLONIA COMO SE INDICA EN LA PETICIÓN DE ANEXIÓN PRESENTADA AL DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES REGIONALES DE HORIZON EL 23 DE FEBRERO DE 2023 O ALREDEDOR DE ESA FECHA, ASUMIRÁ Y ESTARÁ SUJETA A SU PARTE PRORRATEADA DE LOS BONOS PENDIENTES DEL DISTRITO MUNICIPAL DE SERVICIOS PÚBLICOS DE HORIZON REGIONAL PARA INSTALACIONES DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAJE POR UN MONTO PRINCIPAL DE \$ 136,324,985 PAGADEROS EN SU TOTALIDAD O EN PARTE DE IMPUESTOS AD VALOREM Y BONOS PREVIAMENTE AUTORIZADOS PERO NO EMITIDOS CON EL PROPÓSITO DE FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN, REPARACIÓN Y REEMPLAZO DE INSTALACIONES DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAJE DEL DISTRITO POR UN MONTO MÁXIMO DE CAPITAL DE \$ 189,025,000 PAGADEROS EN SU TOTALIDAD O EN PARTE DE IMPUESTOS AD VALOREM, Y ASUMIR Y ESTAR SUJETO A LA RECAUDACIÓN DE UN IMPUESTO DE MANTENIMIENTO AD VALOREM PREVIAMENTE AUTORIZADO QUE NO EXCEDA DE \$ 1.50 POR \$ 100 DE VALORACIÓN TASADA Y EL COBRO DE UN IMPUESTO SOBRE TODOS PROPIEDAD IMPONIBLE DENTRO DEL DISTRITO, INCLUIDA LA SUBDIVISIÓN COCHRAN COLONIA, SUFICIENTE PARA EL PAGO DEL PRINCIPAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS PENDIENTES Y AUTORIZADOS PERO NO EMITIDOS, DICHS BONOS PUEDEN VENDERSE EN UNA O MÁS EMISIONES O SERIES CON VENCIMIENTO EN SERIE O DE OTRA MANERA DURANTE UN PERÍODO QUE NO EXCEDA LOS 40 AÑOS A PARTIR DE SU FECHA O FECHAS, Y SER EMITIDO Y VENDIDO A CUALQUIER PRECIO O PRECIOS Y PARA DEVENGAR INTERESES A CUALQUIER TASA O TASAS QUE SE DETERMINEN A DISCRECIÓN DE LA JUNTA DEL DISTRITO EN EL MOMENTO DE LA EMISIÓN SEGÚN LO AUTORICE LA LEY, TODO SEGÚN LO AUTORIZADO POR LA CONSTITUCIÓN Y LAS LEYES DEL ESTADO DE TEXAS?

- (7) Este Aviso de elección también se puede encontrar en el sitio web del Distrito de Servicios Públicos Municipales de Horizon Regional en: <https://horizonregional.com/>

**/s/ Mike Barton**  
**Secretary of the Board of Directors**  
**Horizon Regional Municipal Utility District**

ANEXO "A"

**Todos los lugares de votación anticipada**

AGUA DULCE COMMUNITY CENTER

15371 Kentwood Ave. 79928  
Classroom B (Salón B)

[Hours and Map](#)

ARLINGTON PARK SHELTER

10350 Pasadena Cir. 79924  
Main Room (Salón Principal)

[Hours and Map](#)

BASSETT PLACE

6101 Gateway Blvd W. 79925  
T.B.A.

[Hours and Map](#)

BOWLING FAMILY YMCA

5509 Will Ruth Ave. 79924  
Vita Room (Cuarto Vita)

[Hours and Map](#)

CANUTILLO ISD ADMINISTRATION

FACILITY

7965 Artcraft Rd. 79932  
Culinary Room (Cuarto Culinario)

[Hours and Map](#)

CHAYO APODACA COMMUNITY

CENTER

341 N. Moon Rd. 79927  
Community Center (Centro Comunitario)

[Hours and Map](#)

CITY OF SAN ELIZARIO MUNICIPAL

COURT

12004 Socorro Rd. Suite B, 79849  
Council Chambers (Consejo de Cámaras)

[Hours and Map](#)

CLINT ISD EARLY COLLEGE

ACADEMY

13100 Alameda Ave. 79836  
Library (Biblioteca)

[Hours and Map](#)

COMMISSIONER'S CORNER

10700 Montana Ave. 79936  
Community Room (Cuarto Comunitario)

[Hours and Map](#)

EPCC ADMINISTRATIVE SERVICES

CENTER

9050 Viscount Blvd. 79925  
Foyer (Área de Espera)

[Hours and Map](#)

EASTLAKE HIGH SCHOOL

13000 Emerald Pass Ave. 79928  
Theatre Lobby (Área de Espera del Teatro)

[Hours and Map](#)

EL PASO COUNTY COLISEUM

4100 E. Paisano Dr. 79905  
VIP Room (Cuarto VIP)

[Hours and Map](#)

EL PASO COUNTY EASTSIDE ANNEX

2350 George Dieter Dr. 79936  
Community Room (Centro Comunitario)

[Hours and Map](#)

EL PASO COUNTY NORTHWEST

ANNEX

435 E. Vinton Rd. 79821  
Community Room (Centro Comunitario)

[Hours and Map](#)

ENRIQUE MORENO COUNTY

COURTHOUSE - MAIN EARLY VOTING

LOCATION

500 E. San Antonio Ave. 79901  
Third Floor, Back Lobby (Tercer Piso, Área de Espera)

[Hours and Map](#)

ESPERANZA ACOSTA MORENO

LIBRARY

12480 Pebble Hills Blvd. 79938  
Meeting Room (Cuarto de Juntas)

[Hours and Map](#)

FABENS COMMUNITY CENTER

201 NE Camp St. 79838  
Pool Room (Sala de Billar)

[Hours and Map](#)

GARY DEL PALACIO RECREATION  
CENTER

3001 Parkwood St. 79925  
Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)

[Hours and Map](#)

GONZALEZ PLACE

4101 Rich Beem Blvd. 79938  
Community Room (Cuarto Comunitario)

[Hours and Map](#)

MARTY ROBBINS RECREATION

CENTER

11620 Vista Del Sol Dr. 79936  
Lobby (Área de Espera)

[Hours and Map](#)

MEDANO HEIGHTS

7801 Medano Dr. 79912  
Community Center (Centro Comunitario)

[Hours and Map](#)

MOUNTAIN VIEW-RAE GILMORE

RECREATION CENTER

8501 Diana Dr. 79904  
Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)

[Hours and Map](#)

NATIONS TOBIN SPORTS CENTER

8831 Railroad Dr. 79904  
Meeting Room (Cuarto de Juntas)

[Hours and Map](#)

OFFICER DAVID ORTIZ RECREATION

CENTER

563 N. Carolina Dr. 79915  
Classroom B (Salón B)

[Hours and Map](#)

OZ GLAZE SENIOR CENTER

13969 Veny Webb St. 79928  
Main Dining Area (Comedor Principal)

[Hours and Map](#)

PEBBLE HILLS HIGH SCHOOL

14400 Pebble Hills Blvd. 79938  
Auditorium Foyer (Área de Espera del  
Auditorio)

[Hours and Map](#)

SOUTH EL PASO SENIOR CITIZENS

CENTER

600 S. Ochoa St. 79901  
Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)

[Hours and Map](#)

THE SHOPPES AT SOLANA

750 Sunland Park Dr. 79912  
Lower Level, Across from Starr Western  
Wear (Nivel Inferior, en frente de Starr  
Western Wear)

[Hours and Map](#)

UTEP-UNION BUILDING EAST

351 W. University Ave. 79968  
Acacia Room 102A (Cuarto Acacia 102A)

[Hours and Map](#)

W.E. NEILL COMMUNITY CENTER

19210 Cobb Ave. 79853  
Library (Biblioteca)

[Hours and Map](#)

WELLINGTON CHEW SENIOR CENTER

4430 Maxwell Ave. 79904  
Classroom 2 (Salón 2)

[Hours and Map](#)

YWCA - WEST

313 Bartlett Dr. 79912  
Program Offices (Cuarto de Oficinas de  
Programa)

[Hours and Map](#)

YSLETA COMMUNITY LEARNING

CENTER

121 Padres Dr. 79907  
Annex (Anexo)

[Hours and Map](#)